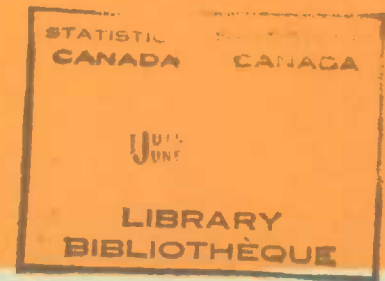




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: 30 cents, \$3.00 a year.

LAST ISSUE - DERNIÈRE ÉDITION

SURVEY CANCELLED  
ENQUÊTE ANNULÉE

Prix: 30 cents, \$3.00 par année

SOAPS AND SYNTHETIC DETERGENTS

SAVONS ET DÉTERSIFS SYNTHÉTIQUES

DECEMBER - 1978 - DÉCEMBRE

The following explanations are provided as a guide to users of these data:

Les utilisateurs de la présente statistique voudront bien tenir compte des explications suivantes:

Production - Defined as meaning all products manufactured in Canada including semi-manufactured goods received from other firms, Canadian or foreign, which are to be substantially reformulated prior to sale.

Production - Tous les produits fabriqués au Canada y compris les produits semi-manufacturés reçus d'autres entreprises canadiennes ou étrangères, qui doivent être fortement retransformés avant la vente.

Domestic sales - Defined as meaning sales of domestically manufactured products including any imported goods purchased for resale. Export sales are excluded.

Ventes au pays - Ventes de produits fabriqués au pays, y compris tous les produits importés achetés pour la revente. Les ventes destinées à l'exportation sont exclues.

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.  
.. Figures not available.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.  
.. Nombres indisponibles.

Manufacturing and Primary Industries Division  
Division des industries manufacturières et primaires

March - 1979 - Mars  
5-3304-728

TABLE 1. Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products, by Canadian Manufacturers

No.		December - Décembre			
		1977	1978	1977	1978
		pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
<u>Household products</u>					
Soaps:					
Bars:					
1	Toilet .....	3,523,225	3,640,036	1 598 108	1 651 093
2	Laundry and miscellaneous .....	x	x	x	x
3	Chips, flakes or powders .....	x	x	x	x
Synthetic detergents:					
4	Granular (including tablets, but excluding automatic dishwasher products).	18, 649,081	23,984,494	8 459 081	10 879 183
Liquids:					
5	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwasher products).	7,285,920	7,061,805	3 304 838	3 203 181
6	Heavy duty (primarily for laundry and general purpose).	x	x	x	x
Other washing and cleaning products:					
7	Bleaches, granular and liquid .....	x	x	x	x
8	General purpose cleaners (for general household use, including window, floor, wall and woodwork cleaners, but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners).	1,813,627	2,464,682	822 647	1 117 961
Fabric softeners:					
9	Liquids .....	6,560,616	7,631,934	2 975 845	3 441 787
10	Sheets .....	--	x	--	x
11	Automatic dishwasher products .....	x	x	x	x
12	Scouring cleansers (all types) .....	2,808,667	2,177,101	1 273 990	987 516
<u>Bulk products</u>					
Soaps:					
Noodles, chips, flakes or powders:					
13	Built .....	128,990	129,577	58 509	58 775
14	Unbuilt .....	548,265	435,941	248 689	197 740
15	Bars (toilet, laundry and miscellaneous) .....	527,075	468,104	239 077	212 328
16	Liquids, pastes and jellies .....	97,943	388,246	44 426	176 105
Synthetic detergents:					
17	Granular, primarily for laundering fabrics .....	3,065,187	1,671,584	1 390 345	758 218
Liquids:					
18	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds).	1,196,735	1,250,324	542 830	567 137
19	Heavy duty .....	1,192,100	261,496	540 727	118 613
20	Pastes and slurries (type produced for sale, including sulphonic acid).	1,208,298	89,979	548 075	40 814
Other washing and cleaning products:					
21	Dishwashing and bottle cleaning compounds .....	3,103,622	5,020,875	1 407 779	2 277 431
22	Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers).	1,116,368	1,100,226	506 376	499 054
23	Liquid and paste handsoaps and cleaners .....	285,721	155,930	129 601	70 729
24	Miscellaneous industrial cleaning and chemical products	2,455,797	6,343,176	1 113 931	2 877 216

TABLEAU 1. Production de savon, de détergents synthétiques et de produits connexes, par les manufacturiers canadiens

Year-to-date - Total cumulatif				No
1977	1978	1977	1978	
pounds - livres		kilograms - kilogrammes		
				<u>Produits ménagers</u>
				Savons:
				En pains:
56,296,800	54,480,525	25 535 799	24 711 950	De toilette ..... 1
x	x	x	x	De blanchissage et divers ..... 2
x	x	x	x	Copeaux, flocons ou poudres ..... 3
				Détergents synthétiques:
361,220,609	331,683,924	163 846 912	150 449 297	En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques). 4
85,762,408	115,004,621	38 901 174	52 165 219	Liquides:
x	x	x	x	Travaux légers (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques). 5
				Grande-puissance (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante). 6
				Autres produits de blanchissage et de nettoyage:
x	x	x	x	Produits de blanchissage en grains et liquides ..... 7
215,841,730	46,166,568	97 904 162	20 940 803	Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, des planchers et des boiseriers, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs). 8
41,362,759	118,099,329	18 716 473	53 568 955	Adoucisseurs de tissus:
..	x	..	x	Liquides ..... 9
x	x	x	x	En feuilles ..... 10
36,131,752	37,826,947	16 389 087	17 158 015	Produits pour les lave-vaisselle automatiques ..... 11
				Produits à récurer (tous genres) ..... 12
				<u>Produits en vrac</u>
				Savons:
				Paillettes, copeaux, flocons ou poudres:
2,041,575	2,397,572	926 043	1 087 520	Additionnés de charge ..... 13
7,721,148	6,812,634	3 502 254	3 090 159	Sans charge ..... 14
5,453,302	5,101,384	2 473 576	2 313 949	Pains (de toilette, de blanchissage et divers) ..... 15
1,462,949	2,572,432	663 583	1 166 836	Liquides, pâtes et gelées ..... 16
				Détergents synthétiques:
42,197,261	26,570,165	19 140 356	12 052 024	En grains spécifiquement pour le blanchissage du tissu 17
28,459,573	21,223,109	12 909 045	9 626 640	Liquides:
				Travaux légers (principalement la vaisselle à l'exclusion des préparations pour le lave-automatique de la vaisselle et des bouteilles). 18
15,321,258	4,443,574	6 949 606	2 015 571	Grande-puissance ..... 19
4,886,681	2,868,378	2 216 561	1 301 074	Pâtes et détergents mous (destinés à la vente, y compris acide sulfonique). 20
				Autres produits de blanchissage et de nettoyage:
38,844,073	50,212,262	17 619 375	22 775 899	Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles. 21
15,212,195	17,301,391	6 900 136	7 847 779	Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants). 22
4,159,958	3,343,893	1 886 925	1 516 764	Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte. 23
37,746,464	69,065,737	16 894 712	31 327 691	Produits divers de nettoyage industriels et chimiques 24

TABLE 2. Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products, by Canadian Manufacturer

No.		December - Décembre			
		1977	1978	1977	1978
		pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
	<u>Household products</u>				
	Soaps:				
	Bars:				
1	Toilet .....	3,463,287	3,641,983	1 570 921	1 651 976
2	Laundry and miscellaneous .....	x	x	x	x
3	Chips, flakes or powders .....	x	x	x	x
	Synthetic detergents:				
4	Granular (including tablets, but excluding automatic dishwasher products).	23,279,504	23,067,478	10 559 405	10 463 232
	Liquids:				
5	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwasher products).	7,172,940	8,198,920	3 253 591	3 718 968
6	Heavy duty (primarily for laundry and general purpose).	x	x	x	x
	Other washing and cleaning products:				
7	Bleaches, granular and liquid .....	x	x	x	x
8	General purpose cleaners (for general household use, including window, floor, wall and woodwork cleaners, but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners).	1,596,299	2,528,880	724 069	1 147 081
	Fabric softeners:				
9	Liquids .....	7,769,710	8,358,305	3 524 281	3 791 263
10	Sheets .....	x	x	x	x
11	Automatic dishwasher products .....	x	3,037,283	x	1 377 688
12	Scouring cleansers (all types) .....	2,202,170	2,104,079	998 888	954 394
	<u>Bulk products</u>				
	Soaps:				
	Noodles, chips, flakes or powders:				
13	Built .....	137,365	228,197	62 308	103 508
14	Unbuilt .....	586,547	348,087	266 053	157 890
15	Bars (toilet, laundry and miscellaneous) .....	361,322	341,382	163 893	154 848
16	Liquids, pastes and jellies .....	104,706	302,121	47 494	137 040
	Synthetic detergents:				
17	Granular, primarily for laundering fabrics .....	3,466,193	2,001,909	1 572 239	908 051
	Liquids:				
18	Light duty (primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds).	2,181,358	1,173,213	989 447	532 160
19	Heavy duty .....	1,318,176	x	597 915	x
20	Pastes and slurries (type produced for sale, including sulphonic acid).	186,203	97,909	84 460	44 411
	Other washing and cleaning products:				
21	Dishwashing and bottle cleaning compounds .....	3,481,514	4,605,849	1 579 188	2 089 178
22	Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers).	1,146,006	1,143,472	519 820	518 670
23	Liquid and paste handsoaps and cleaners .....	368,963	169,673	167 359	76 962
24	Miscellaneous industrial cleaning and chemical products	3,033,595	6,518,958	1 376 016	2 956 950

TABLEAU 2. Ventes au pays de savon, de détersifs synthétiques et de produits connexes, par les manufacturiers canadiens

Year-to-date - Total cumulatif				NO
1977	1978	1977	1978	
pounds - livres		kilograms - kilogrammes		
<u>Produits ménagers</u>				
Savons:				
En pains:				
55,399,372	55,193,448	25 128 732	25 035 327	De toilette ..... 1
x	x	x	x	De blanchissage et divers ..... 2
x	x	x	x	Copeaux, flocons ou poudres ..... 3
Détersifs synthétiques:				
337,102,151	329,039,125	152 906 964	149 249 637	En grains (y compris les détersifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques). 4
84,128,564	111,171,345	38 160 075	50 426 474	Liquides:
x	x	x	x	Travaux légers (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques). 5
				Grande-puissance (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante). 6
Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
x	x	x	x	Produits de blanchissage en grains et liquides ..... 7
42,134,322	47,372,404	19 121 877	21 487 761	Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs). 8
118,844,241	123,285,849	53 906 841	55 921 520	Adoucisseurs de tissus:
	x		x	Liquides ..... 9
x	33,170,410	x	15 045 845	En feuilles ..... 10
34,468,091	35,684,189	15 634 463	16 186 076	Produits pour les lave-vaisselle automatiques ..... 11
				Produits à récurer (tous genres) ..... 12
<u>Produits en vrac</u>				
Savons:				
1,914,380	2,314,040	868 348	1 049 631	Paillettes, copeaux, flocons ou poudres:
7,431,307	6,417,048	3 370 784	2 910 724	Additionnés de charge ..... 13
4,975,588	4,704,955	2 256 889	2 134 132	Sans charge ..... 14
1,480,530	2,470,464	671 557	1 120 584	Pains (de toilette, de blanchissage et divers) ..... 15
				Liquides, pâtes et gelées ..... 16
Détersifs synthétiques:				
39,672,568	27,487,963	17 995 174	12 468 330	En grains spécifiquement pour le blanchissage du tissu 17
31,939,038	20,347,356	14 487 304	9 229 405	Liquides:
				Travaux légers (principalement la vaisselle à l'exclusion des préparations pour le lave-automatique de la vaisselle et des bouteilles). 18
16,772,868	x	7 608 045	x	Grande-puissance ..... 19
5,603,050	x	2 541 501	x	Pâtes et détersifs mous (destinés à la vente, y compris acide sulfonique). 20
Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
41,568,279	50,252,102	18 855 054	22 793 970	Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles. 21
15,087,444	16,334,080	6 843 549	7 409 014	Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détersifs à base de dissolvants et de décapants). 22
4,335,110	3,477,549	1 966 373	1 577 390	Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte. 23
37,422,318	70,244,170	16 974 478	31 862 220	Produits divers de nettoyage industriels et chimiques 24

A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS

1. Soaps - Savons:

- (a) Bars - En pains:
  - Toilet - De toilette.
  - Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers.
- (b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre.

2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques:

- (a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détersifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques).
- (b) (i) Liquid - Liquides - Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour travaux légers (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques).
  - (ii) Heavy duty (primarily for laundry and general purpose) - Grande puissance (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante).

3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:

- (a) Bleaches, granular and liquid - Produits de blanchissage en grains et de liquides.
- (b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs).
- (c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus:
  - Liquid - Liquides.
  - Sheets - En feuilles.
- (d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques.
- (e) Scouring cleansers (all types) - Produits à récurer (tous genres).

B. BULK PRODUCTS (for industrial, institutional or other commercial use) - PRODUITS EN VRAC (pour usage industriel dans les institutions ou autres usages commerciaux).

1. Soaps - Savons:

- (a) Noodles, chips, flakes or powder - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre -
  - Built - Additionnés de charge.
  - Unbuilt - Sans charge.
- (b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pains (de toilette, de blanchissage, divers).
- (c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées (see - voir 3c).

2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques:

- (a) Granular - primarily for laundering fabrics - En grains spécifiquement pour le blanchissage de tissus.
- (b) (i) Liquid - Liquide:
  - Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour travaux légers (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles).
  - (ii) Heavy duty - Grande puissance.

(c) Pastes and slurries (type produced for sale) (including sulphonic acid) - Pâtes et détersifs mous (destinés à la vente) (y compris acide sulfonique).

3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:

- (a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles.
- (b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détersifs à base de dissolvants et de décapants).
- (c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte.
- (d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers de nettoyage industriels et chimiques.

Liste of Reporting Firms

Liste des firmes déclarantes

Name — Nom	Plant location — Localisation de l'usine
Acme Chemical Ltd. ....	B-1a, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c, 3d Toronto, Ont.
Andrew Jergens Co. Limited, The .....	A-1a Perth, Ont.
Avmor Ltd. ....	B-2b, 3b, 3c, 3d Montréal, Qué.
BASF Wyandotte Corporation .....	B-1a, 2a, 2b, 3a, 3b Scarborough, Ont.
Bristol Myers Canada Ltd. ....	A-2a, 3a, 3b, 3c Moncton, N.B. Montréal, Qué. Toronto, Ont. Winnipeg, Man. Edmonton, Alta. — Alb. Vancouver, B.C. — C.-B.
Canada Packers Limited (Chemical Division) .....	A-1a, B-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 2c, 3a, 3b, 3c, 3d Toronto, Ont.
Cartier Chemical Company Ltd. ....	B-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c Lachine, Qué.
Chemical Developments of Canada Ltd. ....	B-2a, 2b, 2c Pointe-Claire, Qué.
Cie D'Equipement Sanitaire Ltée. ....	B-1c, 2b, 3b, 3c, 3d Montréal, Qué.
Clough Chemical Co. Ltd. ....	B-3d St-Jean, Qué.
Colgate-Palmolive Ltd. ....	A-1a, 2a, 2b, 3b, 3e, B-1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 3d Toronto, Ont.
Diversey Corporation (Canada) Ltd., The .....	A-2b, 3a, 3b, 3d, B-1a, 1c, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c, 3d Mississauga, Ont.
Dubois Chemicals of Canada Ltd. ....	B-1b, 1c, 2a, 2b, 3b Weston, Ont.
Dustbane Enterprises Ltd. ....	B-1c, 2b, 3a, 3b, 3c Ottawa, Ont.
Economics Laboratory (Canada) Ltd. ....	A-3c, 3d, 3e, B-2a, 3a, 3b, 3c, 3d Toronto, Ont.
Empire Soap Co. Ltd. ....	A-1a, B-1a, 1b Winnipeg, Man.
Fuller Brush Co. Ltd. ....	A-1a, 2b, 3b, 3c, B-1c, 2b, 3a, 3b, 3d Burlington, Ont.
Huntington Laboratories of Canada Ltd. ....	B-3b, 3c Bramalea, Ont.
Johnson, S.C., & Son Ltd. ....	A-3c Brantford, Ont.
Lever Bros. Limited .....	A-1a, 2a, 2b, 3b, 3d, B-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 3a, 3c, 3d Toronto, Ont.
London Soap Co. Ltd. (Active to April only — Actif jusqu'en avril seulement) .....	A-1a, B-1a, 1b, 1c London, Ont.
Myriad Detergents Inc. ....	A-2b, B-2b, 2c Québec, Qué.
Procter & Gamble Co. of Canada Ltd., The .....	A-1a, 1b, 2a, 2b, 3b, 3c, 3d, 3e, B-1a, 1b, 2a, 2b, 2c, 3a, 3b, 3c Toronto, Ont.
Purex Canada Ltd. ....	A-1a, 1b, 2b, 3a, 3c, 3e Weston, Ont.
Savon Majestic Ltée .....	A-1a, 2a, 2b, B-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c, 3d Montréal, Qué.
Stanley Home products of Canada Ltd. ....	A-3b, 3e London, Ont.
Swift Chemical Co. (Div. of Swift Canadian Co. Ltd.) .....	B-1a, 1b, 1c, 2b, 3a, 3b, 3d Guelph, Ont.
Taylor Soaps-Perfumes Ltd. ....	A-1a Don Mills, Ont.
Williams, J.B., Co. (Canada) Ltd., The .....	A-1a, 1b LaSalle, Qué.
Witco Chemical Co. (Canada) Ltd. ....	A-2a, 2b, 3b, 3c, 3d, 3e, B-2a, 2b Toronto, Ont.
Wood, G.H., & Co. Ltd. ....	B-3a, 3b, 3c Toronto, Ont.

Note: The numbers shown after the firm name relate to the items listed on page 6 and indicate the type of operations carried on by the firm. — Nota: Les chiffres figurant après le nom des firmes correspondent aux articles énumérés à la page 6 et identifient le genre d'activité opérée par la firme.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUES CANADA



1010681139